

Emergency Rental Assistance Application

Solicitud de Asistencia de Emergencia para el Alquiler

Date/Fecha _____

Contact Information/Información del Contacto _____

Name/Nombre _____

Date of Birth/ Fecha de Nacimiento: _____

Phone/Teléfono _____

Household Composition/Composición del Hogar

of Children/ Número de Niños

Child 1: Male/Female/ Niño 1: Hombre/Mujer Age/Edad _____ Child 2: Male/Female Niño 2: Hombre/Mujer Age/Edad _____

Child 3: Male/Female/ Niño 3: Hombre/Mujer Age/Edad _____ Child 4: Male/Female Niño 4: Hombre/Mujer Age/Edad _____

Child 5: Male/Female/ Niño 5: Hombre/Mujer Age/Edad _____ Child 6: Male/Female Niño 6: Hombre/Mujer Age/Edad _____

Child 7: Male/Female/ Niño 7: Hombre/Mujer Age/Edad _____ Child 8: Male/Female Niño 8: Hombre/Mujer Age/Edad _____

Are you pregnant? Está embarazada? Yes No If yes, when is your due date? Si es así, cuándo es el parto?

Are there other members of your household? Yes No / Hay otros miembros en su hogar? Si No

If Yes, please list their name, gender and age / Si es así, por favor indique su nombre, sexo y edad.

Income/ Ingresos

Monthly Income Amount:/Monto de ingresos mensual: _____

Type of Income/Tipo de Ingresos: _____

Has your income decreased due to the COVID-19 pandemic?/ Han disminuido sus ingresos debido a la Pandemia de COVID 19? _____

What will be your source of income for the next 6 months?Cuál será su fuente de ingresos durante los próximos 6 meses? _____

Income amount and type for other household members age 18 or older?/ Monto y tipo de ingresos de otros miembros del hogar mayores de 18 años. _____

To be eligible for assistance you will be required to show proof of income decrease, example pay stubs or bank statement / Para ser elegido y recibir asistencia, se le pedirá que muestre documentos de disminución de ingresos por ejm. Talones de pago or extracto de cuenta.

Housing Information

Current Address:/Dirección Actual:_____

Landlord Name:/Nombre del Propietario:_____

Landlord Address:/Dirección del Propietario:_____

Landlord Phone Number:/Número de Teléfono del Propietario:_____

Are you at risk of or facing eviction:/Corre el riesgo de ser desalojado o se esta enfrentando a él? _____

If you have received an eviction notice. Who is the Magistrate?/ Si ha recibido una notificación de desalojo quién es el Magistrado or Juez?_____

What is your monthly rent: /Cuál es su renta mensual:_____

What do you owe in back rent?/Cuánto debes de Alquiler o renta?_____

How will you be able to pay rent moving forward?/ Cómo podrá pagar el alquiler en el futuro? _____

Please explain how receiving Emergency Rental Assistance funds will help you and your family:/Expliqué cómo le ayudará a Usted y a su familia recibir los fondos de Asistencia de Emergencia:

Do you give the Catherine McAuley Center permission to share your story? / Le das permiso o autorizas al Centro Catherine McAuley para compartir tu historia? _____

After completing this application, please return it to the Catherine McAuley Center:/Después de completar la aplicación devuélvala o regresa al Centro Catherine McAuley:

By mail or in person to 430 Pittston Avenue, Scranton PA 18505
Por el correo o en persona a 430 Pittston Avenue, Scranton PA 18505.

By email to rent@catherinemcauleycenter.org using subject line: Rent Help
Por correo electrónico a rent@catherinemcauleycenter.org Asunto: Rent Help /Ayuda para Alquiler.

A committee will review your application and schedule a time to speak with you. After the interview, a determination will be made if you are eligible to receive these funds. All rental assistance payments will be provide directly to your landlord. Assistance will be made on a first come, first serve basis and will be available until funds run out-which we anticipate to happen quickly. Questions? Call 570 342 1342.

Un Comité revisará su solicitud y programará una hora para hablar con Usted. Después de la entrevista se tomará una decisión si es elegible para recibir estos fondos. Todos los pagos de asistencia se proporcionará directamente a su propietario. La Asistencia se brindará por orden de llegada y estará disponible hasta que se agoten los fondos, lo cuál anticipamos que ocurrirá rápidamente. Pregunta? Llamar 5703421342.